

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL
南米神宮
 開運招福 沼矛八方杖
 Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino SP
 Tel: (11) 5575-4783 - www.templexintoista.org.br

DIRETOR PRESIDENTE
 RAUL M. TAKAKI
 JORNALISTA RESPONSÁVEL
 TAKAO MIYAGUI

ニッケイ新聞
 NIKKEY SHIMBUN

matsubara hotel 毎週日曜日
松原ホテル 11時~16時
 和食/洋食 取り揃えて
ランチ R\$ 60,00
 食べ放題
 Rua Coronel Oscar Porto, 836 - Paraíso
 Fone: (11) 3561-5000 - São Paulo - SP
 www.matsubarahotel.com.br

20年度黒字化目標届かず

財政試算、6.2兆円赤字 成長率1.6年度1.7%に

【共同】政府の経済財政諮問会議が22日開かれ、内閣府は2020年度の国と地方の基礎的財政収支が約6兆2千億円の赤字になるとの中長期財政試算を示した。今年2月時点の試算より約3兆2千億円改善するが、政府が目標に掲げる20年度の黒字化には届かない。16年度の成長率は実質1.7%程度、名目2.9%程度とする政府の経済見通しも示された。



甘利明経済再生担当相

【共同】6月に閣議決定した経済財政運営の指針「骨太方針」で財政健全化計画の前提とした実質2%、名目3%を下回る経済再生と歳出改革に向けた安倍政権の取り組みが問われてきた。安倍晋三首相は国会で、16年度予算編成では基礎的財政収支の赤字改善に向けて「歳出改革の具体化を進めてほしい」と関係閣僚に指示した。

基礎的財政収支は、2月時点の試算では20年度に約9兆4千億円の赤字が残るとされていた。新たな試算では、企業収益の拡大などによる税収の上振れに加え、東日本大震災関連の復興事業に

必要な一般会計からの支出が19年度で終了することに伴う歳出抑制などを織り込んだ結果、赤字が縮小した。骨太方針で打ち出した歳出改革の効果は、ほぼ反映していない。

18年度の赤字は国内総生産（GDP）比1.7%（約9兆5千億円）と見込んだ。1%程度に抑える中間目標は未達となる試算だが、甘利明経済再生担当相は会合後の記者会見で、消費税率10%超への追加増税の可能性については「あらためて否定了」。

経済見通しは、17年4月の消費税率10%への再増税を控えた駆け込み需要を見込み、個人消費が鈍ると見られる。例年、下半期は上半期とほぼ同数になるため、今年では1800万人前後に上ると見込まれる。昨年の総数は約1341万人だった。中国が217万8600人でトップ

訪日客、半年で914万人 昨年の1.5倍に増加

【共同】政府観光局は22日、今年上半期（1~6月）に日本を訪れた外国人旅行者は913万9900人にとったとの推計を発表した。過去最高だった昨上半期（625万8543人）の約1.5倍に増えた。一方、上半期に海外へ出た日本人は昨年より4.9%減の762万2800人で、観光局によると、上半期の出入国数が逆転するは1970年以降、45年ぶり。

政府は「観光立国」に向け、東京五輪・パラリンピックが開催される2020年までに訪日外国人旅行者を年間2千万人以上にする目標を掲げており、より早い時期の達成も視野に入ってきた。観光局の久保成人長官は22日の記者会見で「例年、下半期は上半期とほぼ同数になるため、今年では1800万人前後に上ると見込まれる。昨年の総数は約1341万人だった。中国が217万8600人でトップ

出国を45年ぶり上回る

【共同】政府観光局は22日、今年上半期（1~6月）に海外へ出た日本人は昨年より4.9%減の762万2800人で、観光局によると、上半期の出入国数が逆転するは1970年以降、45年ぶり。

政府は「観光立国」に向け、東京五輪・パラリンピックが開催される2020年までに訪日外国人旅行者を年間2千万人以上にする目標を掲げており、より早い時期の達成も視野に入ってきた。観光局の久保成人長官は22日の記者会見で「例年、下半期は上半期とほぼ同数になるため、今年では1800万人前後に上ると見込まれる。昨年の総数は約1341万人だった。中国が217万8600人でトップ

中国ガス田、新たに12基 政府、既設4基含め写真

【共同】政府は22日、中国が日中間で共同開発の合意が中であるにもかかわらず、東シナ海で新たなガス田を開発していることが明らかになった。一方、東シナ海で海洋進出を強める中国をけん制する狙い、軍事利用や領土主張を公明化する目的も指摘されている。公明党の菅義偉官房長官は記者会見で、日中間の共同開発で2013年6月に中国側で2基が確認された。既設の4基を加えて計16基になったと発表。一方、中国側は「一方的な資源開発は極めて遺憾だ」と批判した。

東シナ海や南シナ海で海洋進出を強める中国をけん制する狙い、軍事利用や領土主張を公明化する目的も指摘されている。公明党の菅義偉官房長官は記者会見で、日中間の共同開発で2013年6月に中国側で2基が確認された。既設の4基を加えて計16基になったと発表。一方、中国側は「一方的な資源開発は極めて遺憾だ」と批判した。

不倫SNS、会員情報流出 日本も180万人登録か

【ニューヨーク共同】世界中で3700万人が会員とされる不倫交際目的のソーシャル・ネットワーク「サニール」の会員情報が流出した。運営するカナダの会社が21日までに確認した。実際に何人分の情報が流出したのかは不明。ハッカー側はSNSの閉鎖を要求し、従わないければ会員の真名や裸の写真、クレジットカード情報などを公表すると脅迫した。報道によると日本にも約180万人に上るとされる。

「アッシュレイ・マディソン」は「人生一度、不倫をしましょう」というキャッチフレーズで知られる。韓国181万9330人、台湾179万2260人、中国179万2260人と続いた。中国は昨年上半期の2倍を超え、急激な伸びとなった。観光局は全体的な増加要因として、円安傾向や航空路線の増便などを挙げた。中国からの旅行者が多かったが、昨年10月の免税品目拡大でさらに増加。今年10月の観光ビザ発給要件の緩和に伴い、中国の地方都市から日本への航空機やクルーズ船の増便も相次いだ。中国経済は減速の懸念

福島以外の食品禁輸緩和へ 台湾、来週にと報道

【台北共同】22日付の台湾紙「聯合報」は、台湾当局が東京電力福島第一原発事故を受けて2011年3月から輸入を禁じている福島、茨城、群馬、栃木、千葉の5県産の食品について、福島県産品を除く輸入を解禁する問題が起きていると報じた。同紙は来週から解禁されるとしている。

【台北共同】22日付の台湾紙「聯合報」は、台湾当局が東京電力福島第一原発事故を受けて2011年3月から輸入を禁じている福島、茨城、群馬、栃木、千葉の5県産の食品について、福島県産品を除く輸入を解禁する問題が起きていると報じた。同紙は来週から解禁されるとしている。

人権、今後の重要課題に 国交回復の米キューバ

【ハバナ共同】キューバと20日に歴史的な国交回復を果たした米国のバトラー駐米大使は、人権問題が今後の重要な課題になると述べた。

公表された写真は計14枚で防衛省が提供する。天然ガスを掘削するヘリポート付きのプラットフォームの中心は、一部は施設からガスの燃焼によるものとみられるが確認できる。2カ所で建設中の土台の写もあつた。13年6月から今年6月にかけて相次いで確認された。ほかに施設が確認された位置を示した地図も添えた。

施設に関し、中谷元・防衛相は今年10日の衆院特別委員会で軍事拠点化への懸念を示した。一方、菅氏は「中国の海洋進出に懸念を示した日本の防衛白書に対する中国の非難について、全く当たらない」と反論した。中国は21日、「人為的に緊張をつくり出している」と白書を批判した。

Visitar o Japão ficou muito mais fácil
 Conheça muito mais do país dos sushis, samurais e alta tecnologia.
 A Alfainter, em parceria com o Daycoval Câmbio, possui as melhores soluções para a sua viagem internacional. As principais moedas em espécie do mundo, cartões em moeda estrangeira e muito mais para facilitar a sua viagem.
 Para viagens de lazer, negócios ou estudos, consulte a Alfainter.

Califórnia e Las Vegas
 São Francisco, Yosemite, Monterey, Santa Bárbara, Los Angeles e Las Vegas
 Saídas: Setembro e Outubro de 2015
 Inclui: Passagens, hospedagens, refeições citadas no programa, passeios citados no programa, ticket para Universal Studios, entrada para o Grand Canyon, seguro viagem e guia brasileiro.
 *Possibilidade de extensão com 4 noites na paradisíaca Honolulu, no Hawaii

Aproveite e conheça o Hawaii
 17 dias de viagem
 Consulte o valor com a Tunibra
 Siga a Tunibra no Instagram @tunibratravel e curta a Fanpage no Facebook: Tunibratravel

ウイキリークス オデブレイト疑惑を裏付けか

米国外交機密文書が暴露

4カ国で汚職疑惑浮上

ルーラ前大統領が大手建築会社オデブレイトに国外事業に関して違法な便宜を図った疑いが持たれ、連邦検察庁が捜査に乗り出している。時を同じくして、まるでそれを裏付けるような米国の外交機密文書をウイキリークス(暴露文書のサイト)が入手していたことが判明したと、22日付エスタド紙が報じている。

ルーラやBNDES融資に言及



オデブレイトでの疑惑がさらに深まったルーラ氏Ricardo Stuckert / Instituto Lula

米国の南米諸国においている大使館が国務省に報告している外交機密文書が、ウイキリークスによって暴露された。それには、ルーラ大統領の第2期政権中、オデブレイト社が各国で賄賂や汚職に絡んでいたことなどがわける記述がある。在エクアドル米国外使館は、同国のラファエル・コリア大統領が表向きには契約不履行を理由にして、伯国企業オデブレイトとベトロラスを追放すると脅している。その裏には賄賂の疑惑があると2008年10月21日付けの外交電文で報告している。同国マナビ県の灌漑施設についてのオデブレイト社が出した契約書に

同機密文書は「エクアドル国のアルフレッド・ヴェラ汚職撲滅大臣はこの金額に疑問を持つ」と指摘し、詳細は分からずとも、少なくとも汚職の疑いが濃厚だと指摘している。

在パナマ大使館が2009年10月5日にワシントンに送ったとされる機密文書には、リカルド・マルティネリ大統領(当時)のおかれた難しい状況に関して報告があり、外交官らと政府要人の会話の中にオデブレイト社がらみの公共事業スキヤンダルが発覚寸前だと警告する文面があった。

同国で多くの公共事業を受注している同社が大統領選キャンペーンに多額の政治献金を行っていたという内容も、マルティネリ氏は同社に入札なしで6千万ドルの道路工事を任せたとある。さらに2007年10月30日のアンゴラからの機密文書では、ルーラ

大統領の関与が指摘されている。同社と共に同国をルーラ氏が訪問したことが、輸出用エタノールの生産と140メガワットの電力創出が可能

な発電所の建設契約を同社が結ぶ最終段階を後押ししたと分析している。ただし、米国外交筋はルーラ氏の果たした役割を問題視している様子ではないとエスタド紙は書く。

また、在ベネズエラ大使館が2006年12月7日に送った機密文書では、ルーラ大統領が同国のチャベス大統領(当時)の選挙期間中にオリノコ川大橋の開所式に訪れ、結果的に再選支援運動をしたと、外交筋には間違いないが「良いビジネスマンになった」と見ている。この文書はBNDESの融資で推計120億ドル(うち40%が水増し)と同文書は推測されている。

22日付付字紙によると、聖市内の10市立病院の統計を取ったところ、専門医の足りていない部門と余っている部門が共に目立っているという。その中で最も足りていないのは感染症系医師

で、本来、合計で55人いるべきところに、わずか11人。そのほか、小児科、麻酔科、精神科、神経科は定数の半分にも達していない。逆に、余っているのは、101人の余剰が見られる診療科は、手術室、整形外科、循環器科など。病院側の説明では、「定員よりも、患者の需要が多い

ところ」に医師が集まってしまっているが、病棟の「健康状態」は大丈夫なのか。

サンパウロ総合大学(USP)の聖市西部ブタンタンのキャンパス内で6月15日に17歳の女学生が強姦被害にあっていたことが、今月21日に公表された。その女の子によると、被害に

あつた当日、キャンパス内のレストランに向かっていた途中、銀色のパーカーを着た男性に後をつけられてナイフで脅され、人目につかないところで強姦されたという。これをを受け州保安局は、同キャンパスに軍警120人を配して警備強化にあたる方針。

50時間の通行止めを各紙が報じた。同線は現在聖市南部のカツボン・レンドラからアドルフ・オビニエイロの9・3キロのみ運行している。延長工事の最中で、18年までにさらに10駅、11・5キロ分の

延長され、2号線(緑)の新駅「カラ・クラビ」に連結する予定だ。民営化は5号線のみで、現在工事中の他の線は含まれない。現在の聖市内を走る5本の地下鉄の内、中央部のルイス・エドゥアルド・パソン駅を結ぶ4号線(黄)のみが民営で、他の線は州営だ。計画段階の、北部ブラジリアン駅と中央部サンジョアキン駅を結ぶ6号線(橙)は半官半民で運営される。

元リオ市長、コンデ氏死去

ファヴェーラ都市化に貢献



元リオ市長のコンデ氏J. Freitas / (Arquivo 23/12/2004) ABR

1997〜2000年までリオ市長をつとめたルイス・パウロ・コンデ氏(80)が、21日未明入院先のリオ南部ブラジリアン市のサンジョアキン病院で前立腺癌のために死去した。22日付付字紙が報じている。

国立ブラジル大学建築科、現・リオ連邦大学建築科

を つとめたコンデ氏は同市長に就任後、1996年10月、同氏の推薦により自由前線党(PFL)の現任の市長・DELM)に、現在の市長選挙に立候補して当選を果たした。

リオ市長時代には、得意の建築を活かし「リオ・シスター」という都市計画のもとでファヴェーラの都市化に成功するなど功績をあげた。再選を狙った2000年の選挙で敗れたコンデ氏だったが、2002年の選挙で再び当選した。元リオ知事のアントニオ・シスターという都市計画の専門家も

「民営化は現在進行中の区間を含む5号線全てが対象になる」とし、民営化で多くの職が生まれ、公共負担も減るとした。同地下鉄公社(Metrô)側は「民営化の結果は財政的にも、法律的にも議論が重ねられ決まったのだ」と述べた。

5号線の民営化案は、地下鉄労働者組合の反対運動にも直面している。当然ながら、我々は事の推移を注意深く見守っている。聖市知事はいずれ地下鉄全線を民営化する意向がある」と見ている。それには断固反対している」とアレックス・フェルナンデス地下鉄労働者組合事務局長は述べた。

「民営化は現在進行中の区間を含む5号線全てが対象になる」とし、民営化で多くの職が生まれ、公共負担も減るとした。同地下鉄公社(Metrô)側は「民営化の結果は財政的にも、法律的にも議論が重ねられ決まったのだ」と述べた。

5号線の民営化案は、地下鉄労働者組合の反対運動にも直面している。当然ながら、我々は事の推移を注意深く見守っている。聖市知事はいずれ地下鉄全線を民営化する意向がある」と見ている。それには断固反対している」とアレックス・フェルナンデス地下鉄労働者組合事務局長は述べた。

財政調整目標引き下げへ

黒字目標額7分の1以下に

不況に伴う税の減収が要因

ジウマ大統領は基礎的収支の黒字目標額を引き下げ、新たな予算削減を含む報告書を議会に送る方針を決定したと22日付付字紙が報じた。

政府が歳出削減100億レアルを追加しても、GDPに対する黒字比率は事実上限りなくゼロに近くなりそうだ。この黒

字分が国債の利払いや借金返済に充てられるのを、緊縮財政が達成されないという価格付けなどに悪影響が及ぶ可能性がある」と指摘されている。

22日付フォーリャ紙は21日夜の段階で、基礎的収支の黒字目標額はGDPの1.1% (663億レアル) から0.15% (90億4090万

レアル)に引き下げられる見込みと報じた。ジョアキン・レイヴィーが大幅な歳出削減を主張する一方、ネルソン・バルボザ企業相は行き過ぎた歳出削減は政府機能の停止につながる」と反対していた。

両大臣は、黒字目標額について意見が食い違い、アロイジオ・メル

相は黒字目標額引き下げをGDPの0.8%に引き下げるべきだとし、バルボザ企業相は0.6%を主張してき

不況で税収が想定されなくなる。今後とも大きな改善が望まれないという見通しが、黒字目標額の大幅な引き下げを主張するバルボザ企業相、アロイジオ・メル

カタンチ官房長官らを勢いづかせ、ジウマ大統領もその言葉に従った格好だ。

上半期、政府の歳入は前年比2.9%減と財政的に黒字目標額の引き下げは、財相と企業相の主張のいずれも大きく下回った。0.15%となった

（ただしエスタド紙は約0.2%と報道）

21日より、レイヴィー財相は政府が財政調整の方針変更を行う事を示唆しており、「税収、景気動向が予測以上に悪化している」との報告書が上がっている。これに対処するため、より現実的な目標が必要だ」と述べ



レイヴィー財務相(Antonio Cruz/Agencia Brasil)

6月の聖市住宅の家賃平均が、10年ぶりに前年を下回った。聖市商(IGPM)のインフレ率5.6%を加味すると、実質的な値下げ率は6.3%となる。

「住宅の家賃は、販売住宅の価格よりも景気の影響を早く受ける。昨年10月より、家賃改定はIGPMの示すイン

フラ率を下回っていた」とマルク・トゥルンブル同組合賃貸部長は語る。今年上半期にも多くの投資用住宅物件が市場に出たため、家賃収入を見込んだオーナーは期待していない現状にある。

「最近、賃貸者は契約の際にオーナーに対して、更新時に賃料を上げる」との一文を盛り込んだとトゥルンブル氏は述べ、この傾向は少なくとも年末まで

引き起こした、聖市アウト・ピニエイロスのパテリ橋でのトラック衝突事故が17日に起こった。今度は21日23時頃、聖市西部のオリンピア・ダ・シルヴェイラ高架橋にコンテナ輸送トラックが挟まってしまふ事態が発生した。こちらの方は4時間などとなか解決したようだが、何らかの対策が必要では。

引き起こした、聖市アウト・ピニエイロスのパテリ橋でのトラック衝突事故が17日に起こった。今度は21日23時頃、聖市西部のオリンピア・ダ・シルヴェイラ高架橋にコンテナ輸送トラックが挟まってしまふ事態が発生した。こちらの方は4時間などとなか解決したようだが、何らかの対策が必要では。

| 南米神宮 | |
|------|------------|
| 外為替 | 米ドル 1.0000 |
| 中銀日米 | 3.2320 |
| 米ドル | 3.2305 |
| 売相 | 0.0261 |
| 買相 | 0.0260 |

サンチアゴ ~ サンペドロ・デ・アタカマ旅行記 ① 熊井中治

ウロを突つたエアバスは、3時間でチリ首都サンチアゴに到着し、ホテルに荷を置いたわれ等は早速市内観光へ繰り出す。以前カナダに住む友人とパタゴニアへ行った時にこの街を散策したが、今回はブラジル2世、63歳のオズワルドさんと二人旅である。この人はブラジル政府や南部の州政府で働いたことがあり、ラテンアメリカ諸国の歴史やものもの知識が豊富で、その上に事前調査をしてくれており、達者な日本語で説明をしてくれるのでその博学ぶりに驚くと共に、理解を深めるのに大助かりでした。

街の中心部は、歩行者天国風にとつたりとした広場に緑の葉の茂る木々が植えられており、そこを歩く人たちの雰囲気や落ち着いた印象を与えてくれる。街中のいたる所で犬が歩いており、あるいは歩道で昼寝をむさぼっている。どうやら犬が市民にとって邪魔者扱いされていない様子である。昼食は、中央市場で魚貝類のどんぶり(続く)

チリ サンチアゴ

サンペドロ・デ・アタカマ

【地上費】
2228米ドル (2人部屋使用の場合)

【航空運賃】
618米ドル + 空港使用料 = 90米ドル

2015年 11月20日出発

お問合せ お申込みは **聖子旅の会**
(11) 3208-2196 / 3340-6060

2016年2月出発 **インドシナ旅行**
シンガポール カンボジア ヲウエイタイ 王国

←2011年に旅行をされた、熊井中治さんの旅行記です

魚貝類のどんぶり

サンチアゴ見物

秦野生同窓会

1期生神山さんが来伯

28人で思い出語らう



出席者の記念撮影(前列左から4人目が神山さん)

ン・ド・ブラジル人や日系の車用ラジオ製造会社「モトラジオ」に勤務した。

71年、当時の津田文吾神奈川県知事が視察のため来伯した際に声

製造業に携わった後、90年に帰国し、現在に至る。

19歳だったときに渡伯した理由を聞くと、「高校卒業後に働いた会社がストばかりでなんだか馬鹿らしく思っていたとき、通勤中の電車で、日系人の工業面での活躍を伝える講演を行った。」

その後86年に渡米し、ニューヨークで機械

た。神山さんの周りは終始再会を喜ぶ秦野生が囲み、懐かしい話で盛り上がりつつあった。

神山さんの周りは終始再会を喜ぶ秦野生が囲み、懐かしい話で盛り上がりつつあった。

り、50回ごとに発行されている。今回は第七巻で550回までの作品が収録された。

寄稿者数は前回の発行(2011年)の32人に比べ、今回は23人と年々減少している。編集委員会の梅崎嘉明さんは「序に代えて、この度最後の歌集となる、との声も聞く」としながらも、「気力を出して次回をめざして力作を

カルモ公園で桜祭り

ツツジも見ごろ、来週末

神奈川県立秦野高等学校(秦野)の同窓会が3日、同窓会室で行われ、1期生から24期生まで総勢28人が集まった。

日本在住の1期生・神山

ブラジル桜イペー連盟(矢野ヘッドロ会長)が「第37回桜祭り」を7月31、8月1、2の3日間、イタケラ区カルモ公園(Avenida Alonso de Saampato e Sousa, 951, Jardim Nossa Senhora do Carmo)で開催。初日は正午、二日目は午前9時

開場。午後5時まで。高知県から取り寄せた雪割桜800本の満開時期にあわせて開催される。600本のイペーや移住百周年を記念して建立されたモニュメントも同公園の名所となっている。

地域の日本人会婦人部がうどん、焼きそば、天

ぶら、寿司、手巻き、餃子、桜餅など様々な日本食を準備。太鼓やダンスなど余興もある。

矢野会長、植田徳吉副会長、紺野浩司副会長、清水幸郎イペー支部長が来社し、「桜の間に植えたツツジが、今年は特別きれいに咲いた。百周年のモニュメントを見る機会にも是非」と呼びかけた。

なお、当日は地下鉄イタケラ駅から会場まで有料バスが運行する。プログラム等詳細はサイト(www.facebook.com/festadesereiraspargue.docarmo)まで。



ブラジル桜イペー連盟の皆さん

矢野敬崇氏招き講演会

「日本人の誇り」語る

ブラジル日本会議(徳方啓三理事長)が14日、講師に矢野敬崇氏を招いた講演会「日本人の誇り」を東洋館にて行い、60人が集まった。

矢野氏ははじめに、自身がかつて会長を務めた汎米日系人協会の運営する「汎米日系人大会」の様子や、そのスローガンである「移住国の良い市民となる」や、「先祖の文化に学び、各国の市民としての人材を育成

自身を誇り、伯人として身体を小さく日本人という存在に劣等感を覚えていた」と当時の心情を吐露。しかし自身の信仰する「生長の家」の教えを知ったことで、価値観が変化したという。

その後、各方面で活躍する日本人と出会ったことと、「あらためて日本という国のすばらしさを知り、日本人として誇りを持てるようになった」と語り、参加者の関心を集めていた。

矢野氏はサンウエイ・フレコン製造販売会社の社長を務める傍ら、汎米日系人協会ブラジル支部

次に自身の人生を振り返り、「渡伯当初は、伯人と比べて身体が小さく日本人という存在に劣等感を覚えていた」と当時の心情を吐露。しかし自身の信仰する「生長の家」の教えを知ったことで、価値観が変化したという。

その後、各方面で活躍する日本人と出会ったことと、「あらためて日本という国のすばらしさを知り、日本人として誇りを持てるようになった」と語り、参加者の関心を集めていた。

森山道場が無料で指圧

高齢者と小児向けに



来場を呼びかける道場生

森山道場(森山雅和師範)は今週末の第18回日本祭り、0.5歳から15歳児を対象にした小児喘息の広場(Espaco da

治療と60歳以上の高齢者を対象とした無料マッサージを行なう。高齢者の広場(Espaco da

「光源都市」(七)刊行物

「光源都市」(七)刊行物

「宿世の縁」小説

松井太郎

HOTEL MONTE REAL RESORT

収容人数6432人のコンベンションセンター

ÁGUAS DE LINDÓIA

Reserve já: FÉRIAS JULHO

9 PISCINAS, 3 AQUECIDAS E COBERTAS, Garagens Cobertas, 4 Saunas, 4 Quadras de Tênis, 2 Quadras de Squash, Sala de Ginástica, Quadras de Vôlei, Basquete, Futebol de Salão e Peteca, Salas de: Pebolim, Ping-Pong, Snooker, Carteador, Leitura e Estar, 2 Restaurantes, Bar "Pub-Ínglês, Equipe de Recreação, Play-Ground, Música ao Vivo, Apartamentos com Instalações Completas, Vista Panorâmica da Praça projetada por Burle Max.

RES.: S. PAULO TEL. (11) 4063-7481 - ÁGUAS DE LINDÓIA (19) 3924-9200 (13) 4062-9347 (21) 4062-7004 (31) 4062-7008 - www.montereal.com.br

バザー用品 寄付のお願い

ご自宅まで引き取りに伺います!!

日本製衣料・書籍・電化製品・雑貨 など

ご家庭で不要になったものはごいませんか?

ダンボール2箱以上、聖市内のご家庭でしたらご自宅まで引き取りに伺います!

引き取りをご希望の方は専用メールアドレス bazar@igrejaluterana.jpn.org までご連絡を。

教会バザーの収益の一部は、福祉団体に贈られます。

ブラジル福音ルーテル・日系サンパウロ教会

Rua Pandiá Calógeras, 54 Liberdade, São Paulo - SP CEP: 01525-020

Tel 11-2305-7088 www.facebook.com/igrejaluterana.jp Facebook & HP で案内中!

コロニア・アリアンサの歴史を知る 決定版 ポルトガル語で読める

木村快著 共生の大地アリアンサ

ALIANÇA A TERRA DA COOPERAÇÃO

特別価格 日本語版 R\$40

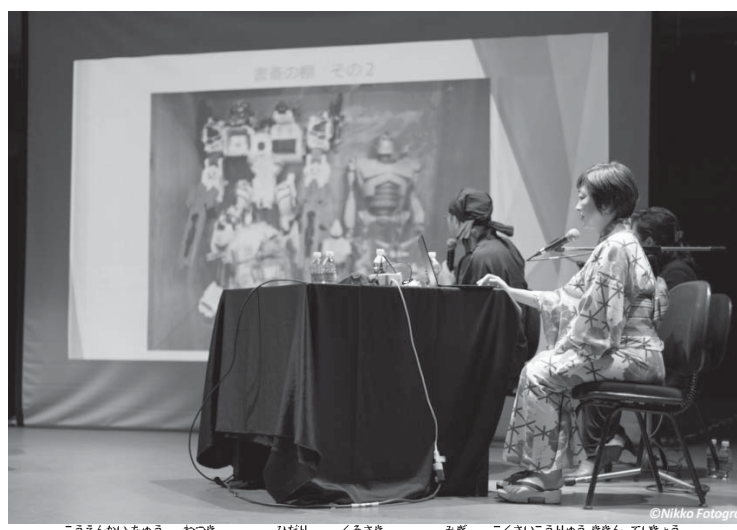
■ご注文お問い合わせ ■ニッケイ新聞社 編集部まで ■郵便でのご注文の方は ●太陽堂 ●フォノマギ ●高野書店まで ●ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ●フォノマギ竹内書店 (11-3104-3399) ●太陽堂 (11-3208-6588) ●高野書店 (11-3209-3313)

まんがかしぼう おお 漫画家志望のファン多く

『るろうに剣心』和月さん講演

420人が熱心に耳傾け

漫画家の和月伸宏さん(45、東京)と妻で小説家の黒崎薫さん(46、神奈川)の講演会が17日夜、聖パウロ文化センターであり、420人が来場した(主催者発表)。国際交流基金サンパウロ日本文化センター(深沢陽所長)主催。代表作『るろうに剣心』(ブラジル版題名『SAMURAI X』)は、明治維新直後の日本で「不殺の誓い」を立てた元長州藩の暗殺者・緋村剣心の活躍を描いた剣劇漫画。累計発行部数580万部以上を誇る人気作で、当地でも人気が高い。



講演会中の和月さん(左)と黒崎さん(右) (国際交流基金提供)

場キャラクターの「斎藤一」と四乃森蒼紫はどちらも強いのか。「剣心は巴を斬ったことを忘れたのか」など、ファンならではの質問が相次いだ。また、漫画家志望のブラジル人からも質問が多くなり、「日本で漫画家になるにはどうすればいいのか」という質問に対し、「るろうに剣心」が愛されているのは、日本人である作者が日本の事を書いたから。ブラジル人なら、日本人移民の苦闘を描いた大河漫画や世界一美しいヒーローのグルメ漫画を描けば良い。また小さいブラジルの漫画市場を広げるよう「選手権」が6月20日よりカナダ・モントリオール市で開催された。伯国からはブラジル系漫画家協会(森田春江会長)の

宮城、牛タン仕込み中

日本祭りへ準備着々

宮城県人会(中沢宏一会長)は今週金曜に開幕する第18回日本祭りに向け、着々と準備を進めている。20日から本格的に始動した婦人部が、連日仕込み中だ。はらこ飯、牛タンといった郷土食、焼きそば、餃子を販売するが、最も手が掛かるのが牛タン。1時間弱の湯通しから始め、硬い表面をそぎ落とし薄切りに。みりん、酒などを混ぜ合わせた特製味噌ダレにつけ1日置く。小分けにしたものを会場で焼き上げるが、焦げないように味噌ダレを取り除いてから調理する。開場から2、3時間で売り切れる人気商品だ。例年80本を仕込むが、手間と人手を考えるとこれ以上は難しいという。昨年は4、5切れを1パックにしたものを6・5レアルで販売した。



80本の牛タンをひたす(左) 伊藤部長(右)は、牛タンを煮込んでいる様子。和服を着た女性たちが、大きな鍋で牛タンを煮込んでいる。背景には祭りの装飾が見える。

世界なぎなた選手権大会

伯国初、初戦突破の快挙

国際なぎなた連盟が主催する「世界なぎなた選手権」が6月20日よりカナダ・モントリオール市で開催された。伯国からはブラジル系漫画家協会(森田春江会長)の選手団5人が同地を訪れ、女子個人戦に出場した長谷川知美さん(27、二世)が自身3回目の出場で、伯国なぎなた界初となる初戦突破を果たした。「勝ったときにはアドレナリンが出ていて、とにかく無我夢中だった」と振り返る長谷川さんは、初戦でスウェーデン代表と対戦し、得意技の払い腰で一本をとり、見事勝利した。興奮冷めやらぬ中、挑んだ2回戦はフランス代表と対戦し、判定の末にまたしても勝利。続く3回戦では強豪ドイツ代表と対戦し延長の末、惜しくも敗れた。「試合を重ね、疲労で



自然熱な試合の様子(左が長谷川さん)

大耳小耳

「ブラジル人の陽気な性格には驚いた。暗くながちな自分の作品に陽気なキャラクターが登場するかも」。『るろうに剣心』の作者、和月伸宏さんに対する「今回のブラジル訪問で、何か作品に影響しますか?」という質問に对しての答え。和月さんと黒崎さん夫婦は約1週間の滞在、リオやサントスを訪れ、帰国直前にはリベルターデの移民史料館にも足を運んだという。次回作に是非日系ブラジル人キャラクターの登場を期待している。

サアマール婦人会バザー

熟練の味を楽しんで

サントアマール連合婦人会(吉井友子会長)は8月2日午前9時から、サントアマール文化館(Rua Yigarit Taues Bittencourt、211)で恒例「慈恵バザー」を開く。入場無料。午後5時までの傘下婦人手づくりのぼた餅、稲荷寿司、焼きそば、うどん、天ぷら、コッシーニヤなど食品販売や、バザリスタの出展が行なわれる。案内のため来社した吉井会長、会員の吉村幸江、吉井ナシルさん「会が創立して40年、ずっと続けてきたバザーです。経験を つんでいるので、何でも美味しくいただけます」と呼びかけた。問い合わせは吉井会長(11-55548・9405)まで。



左からナジールさん、吉井会長、吉村さん

オーリヤ

「喫煙者が多い」がブラジルの第一印象だったが、すぐに屋内喫煙が禁止されているから、外で吸っている人が多いだけで、実際は日本よりも少ないことを知った。箱に描かれるグロテスクな写真が個人の健康に訴えかけ、効果を上げていくのかもしれない。日本では「禁煙」という言葉は流行語のようにテレビやラジオCMでも頻りに使われ、レストランや商業施設での分煙化はかなり進んできているが、屋内で喫煙を禁止するような法律はない。とはいえ、特に都市部では、自治体からの条例が出ていない地域でも路上喫煙しては、冷ややかな視線を投げつけられる。それを逃げる喫煙者は駅前や設置される限られたスペースでぎゅぎゅと煙を吐き出すようになってきた。しかし、その限られた環境が喫煙者同士に妙な連帯感を与え、禁煙から遠のかせている気も少なからずある。(桃)

今週末の催し

- 25日(土曜日)
 - 日本祭り、午前10時、サンパウロ・エキスポ(Kod. dos Imigrantes, km 1,5)、日曜日も
 - 将棋連盟会館(R. Galvão Bueno, 17, 3o. andar)
 - 谷英志さん個展、午後1時、ベレイラ・パレット市盆踊り大会会場(Rua Goy Honda, s/n - ao lado da Praia Municipal - Av. Dom Jaime de Barros Câmara, 201)
- 26日(日曜日)
 - 太鼓コンクール、午前8時半、サンベルナル・ド・カンポ市教育職員養育センター(CENFOPRE, Av. Dom Jaime de Barros Câmara, 201)

PERFUMARIA TAKEO 化粧品専門 たけお店 二九四・九三三

SRA. NISSEI C/EXP. JAPÃO OFERECE SERV. CUIDADORA DE IDOSOS 3208-5937 ALICE 3207-5470 SONIA

HANDA & HANDA - ADVOCACIA Dr. PEDRO HANDA Rua da Glória, 332 - sala 51 Liberdade - São Paulo - SP Tel. 3271-0806 - Cel. 98208-3650 ATENDO EM JAPONÊS

quantum group サンパウロ-リオデジャネイロ-東京 コンサルティングをベースに2カ国3都市の拠点を活用し市場開拓に必要なマーケティングから、泥臭いルート開拓、そしてブラジル市場に合った企画・制作まで一貫通貫にご提案します。 ご相談・ご提案は無料ですので、お気軽にお声がけ下さい。 事業計画 策定・見直し インセンティブ 恩典・認証取得 市場深耕 マーケティング イベント 展示会企画 quantum consultoria ブラジル TEL:(11)3262-0781 日本 TEL: 81-3-3509-7830

SERBA-NEGRA SP Chalés Hotel Fazenda SERRA NEGRA SP VALE DO SOL 50人から5000人収容できる各種コンベンションセンター www.valedosol.com.br Reserve já: FÉRIAS JULHO 10 PISCINAS, 4 AQUECIDAS e COBERTAS, 1 HIDROMASSAGEM VISTA PANORÂMICA 4 Saunas, quadras de: Tênis, Tênis, Vôlei, Basquete, Futebol Salão, Campo de Futebol Oficial, 2 Campos de Futebol Infantil, Brinquedoteca, Quadras de Basquete e Vôlei Infantil, Lagos para Pesca, Cavalos, Cinema, Cidade das Crianças, Castelo Infantil, Salões de Estar, Carteador, Leitura, TV e Jogos, Arvorismo, Tirolesa, Paredão de Escalada e Cancha de Bocha. Reservas: (11) 4063-1080 - (13) 4062-9400 - (19) 4062-9050 - (21) 4063-9500 - (31) 4063-9500

IKESAKI
COSMÉTICOS
池崎商会
Variedade em Cosméticos e Perfumaria
Rua Galvão Bueno, 37 Liberdade
São Paulo - SP TEL: (11) 3346-6944
www.ikesaki.com.br

Nikkei Shimbun
ニッケイ新聞

VENDA em BANCA

Molhos Maruti:
para cada receita, um
molho especial.
MARUITI
www.maruti.com.br

ANO XVIII - Nº 4308

SÃO PAULO, QUINTA-FEIRA, 23 DE JULHO DE 2015

R\$ 3,50



テレビ番組

8月2日(日)から8月8日(土)まで

☆都合により放送時間、番組内容が変更される場合もあります。
☆記載されている放送時間はブラジル時間です。
☆番組の内容は5面に記載

| 日 | 8月2日 | 月 | 8月3日 | 火 | 8月4日 | 水 | 8月5日 | 木 | 8月6日 | 金 | 8月7日 | 土 | 8月8日 |
|--|--|--|--|---|---|---|---|---|---|--|--|---|---|
| 00 ニュース 15 NHKのど自慢 | 00 ニュース 20 ひるブラ 38 ミニ番組 45 「まれ」(109)(再) | 00 ニュース 20 ひるブラ 38 ミニ番組 45 「まれ」(110)(再) | 00 ニュース 20 ひるブラ 38 ミニ番組 45 「まれ」(111)(再) | 00 ニュース 20 ひるブラ 38 ミニ番組 45 「まれ」(112)(再) | 00 ニュース 20 ひるブラ 38 ミニ番組 45 「まれ」(113)(再) | 00 ニュース 20 ひるブラ 38 ミニ番組 45 「まれ」(114)(再) | 00 ニュース 20 ひるブラ 38 ミニ番組 45 「まれ」(115)(再) | 00 ニュース 20 ひるブラ 38 ミニ番組 45 「まれ」(116)(再) | 00 ニュース 20 ひるブラ 38 ミニ番組 45 「まれ」(117)(再) | 00 ニュース 20 ひるブラ 38 ミニ番組 45 「まれ」(118)(再) | 00 ニュース 20 ひるブラ 38 ミニ番組 45 「まれ」(119)(再) | 00 ニュース 20 ひるブラ 38 ミニ番組 45 「まれ」(120)(再) | 00 ニュース 20 ひるブラ 38 ミニ番組 45 「まれ」(121)(再) |
| 00 ニュース 05 サイエンスZERO(再) 35 助けて!きわめびと(再) | 00 先人たちの底力 知恵泉 45 名曲アルバム 50 NHK映像ファイル あの 人に会いたい | 00 おとなの基礎英語(再) 10 テレビでフランス語 35 趣味どきっ! | 00 おとなの基礎英語(再) 10 テレビで中国語 35 趣味どきっ! | 00 おとなの基礎英語(再) 10 テレビで中国語 35 趣味どきっ! | 00 おとなの基礎英語(再) 10 テレビで中国語 35 趣味どきっ! | 00 おとなの基礎英語(再) 10 テレビで中国語 35 趣味どきっ! | 00 おとなの基礎英語(再) 10 テレビで中国語 35 趣味どきっ! | 00 おとなの基礎英語(再) 10 テレビで中国語 35 趣味どきっ! | 00 おとなの基礎英語(再) 10 テレビで中国語 35 趣味どきっ! | 00 おとなの基礎英語(再) 10 ニュースで英会話 30 ニュースで英会話プラス 35 すてきにハンドメイド | 00 おとなの基礎英語(再) 10 ニュースで英会話 30 ニュースで英会話プラス 35 すてきにハンドメイド | 00 おとなの基礎英語(再) 10 ニュースで英会話 30 ニュースで英会話プラス 35 すてきにハンドメイド | 00 おとなの基礎英語(再) 10 ニュースで英会話 30 ニュースで英会話プラス 35 すてきにハンドメイド |
| 00 東北発☆未来塾(再) 20 探検バクモン(再) 45 5分で「まれ」 50 BSニュース | 00 ニュース・気象情報 05 オイコノミア 50 Doki Doki! ワールド TV(再) | 00 ニュース・気象情報 05 晴れ、ときどきファーム! 35 きょうの料理 | 00 ニュース・気象情報 05 TOKYOディープ! 35 きょうの料理 | 00 ニュース・気象情報 05 美の壺 35 きょうの料理 | 00 ニュース・気象情報 05 美の壺 35 きょうの料理 | 00 ニュース・気象情報 05 美の壺 35 きょうの料理 | 00 ニュース・気象情報 05 美の壺 35 きょうの料理 | 00 ニュース・気象情報 05 美の壺 35 きょうの料理 | 00 ニュース・気象情報 05 美の壺 35 きょうの料理 | 00 ニュース・気象情報 05 ラン×スマ〜街の風に なれ〜 35 きょうの料理 | 00 ニュース・気象情報 05 ラン×スマ〜街の風に なれ〜 35 きょうの料理 | 00 ニュース・気象情報 05 ラン×スマ〜街の風に なれ〜 35 きょうの料理 | 00 ニュース・気象情報 05 ラン×スマ〜街の風に なれ〜 35 きょうの料理 |
| 00 AKB48 SHOW(再) 30 グローバルディベート WISDOM「混迷 ギリ シャ 世界はどう動く」 I(二) 4:20 グローバルディベート WISDOM「混迷 ギリ シャ 世界はどう動く」 II(二) 5:10 未定 | 00 ニュース・気象情報 10 COOL JAPAN 発掘!かっ こいいニッポン 54 ワールドウェザー 55 みんなのうた 00 スタジオパークからこ んには 45 まいにちスクスク 50 BSニュース 5:01 デザインあ 5分版 06 えいごであそぼ 16 ビタゴラスイッチミニ 21 いないいないばあ! 36 おかあさんといっしょ | 00 ニュース・気象情報 10 きょうの健康 25 ドキュメント72時間(再) 50 みんなのうた 55 きょうの料理…(再) | 00 ニュース・気象情報 10 きょうの健康 25 未定 55 きょうの料理ビギナ ーズ(再) 00 スタジオパークからこ んには 45 まいにちスクスク 50 BSニュース 5:01 デザインあ 5分版 06 えいごであそぼ 16 ビタゴラスイッチミニ 21 いないいないばあ! 36 おかあさんといっしょ | 00 ニュース・気象情報 10 きょうの健康 25 未定 55 きょうの料理ビギナ ーズ(再) 00 スタジオパークからこ んには 45 まいにちスクスク 50 BSニュース 5:01 デザインあ 5分版 06 えいごであそぼ 16 ビタゴラスイッチミニ 21 いないいないばあ! 36 おかあさんといっしょ | 00 ニュース・気象情報 10 きょうの健康 25 未定 55 きょうの料理ビギナ ーズ(再) 00 スタジオパークからこ んには 45 まいにちスクスク 50 BSニュース 5:01 デザインあ 5分版 06 えいごであそぼ 16 ビタゴラスイッチミニ 21 いないいないばあ! 36 おかあさんといっしょ | 00 ニュース・気象情報 10 きょうの健康 25 未定 55 きょうの料理ビギナ ーズ(再) 00 スタジオパークからこ んには 45 まいにちスクスク 50 BSニュース 5:01 デザインあ 5分版 06 えいごであそぼ 16 ビタゴラスイッチミニ 21 いないいないばあ! 36 おかあさんといっしょ | 00 ニュース・気象情報 10 きょうの健康 25 未定 55 きょうの料理ビギナ ーズ(再) 00 スタジオパークからこ んには 45 まいにちスクスク 50 BSニュース 5:01 デザインあ 5分版 06 えいごであそぼ 16 ビタゴラスイッチミニ 21 いないいないばあ! 36 おかあさんといっしょ | 00 ニュース・気象情報 10 きょうの健康 25 未定 55 きょうの料理ビギナ ーズ(再) 00 スタジオパークからこ んには 45 まいにちスクスク 50 BSニュース 5:01 デザインあ 5分版 06 えいごであそぼ 16 ビタゴラスイッチミニ 21 いないいないばあ! 36 おかあさんといっしょ | 00 ニュース・気象情報 10 きょうの健康 25 未定 55 きょうの料理ビギナ ーズ(再) 00 スタジオパークからこ んには 45 まいにちスクスク 50 BSニュース 5:01 デザインあ 5分版 06 えいごであそぼ 16 ビタゴラスイッチミニ 21 いないいないばあ! 36 おかあさんといっしょ | 00 ニュース・気象情報 10 きょうの健康 25 100分de名著 55 趣味の園芸ビギナ ーズ 00 スタジオパークからこ んには 45 シリーズ世界遺産100 50 BSニュース 5:01 デザインあ 5分版 06 にほんごであそぼ 16 ビタゴラスイッチミニ 21 いないいないばあ! 36 おかあさんといっしょ | 00 ニュース・気象情報 10 きょうの健康 25 100分de名著 55 趣味の園芸ビギナ ーズ 00 スタジオパークからこ んには 45 シリーズ世界遺産100 50 BSニュース 5:01 デザインあ 5分版 06 にほんごであそぼ 16 ビタゴラスイッチミニ 21 いないいないばあ! 36 おかあさんといっしょ | 00 ニュース・気象情報 10 きょうの健康 25 100分de名著 55 趣味の園芸ビギナ ーズ 00 スタジオパークからこ んには 45 シリーズ世界遺産100 50 BSニュース 5:01 デザインあ 5分版 06 にほんごであそぼ 16 ビタゴラスイッチミニ 21 いないいないばあ! 36 おかあさんといっしょ | 00 ニュース・気象情報 10 きょうの健康 25 100分de名著 55 趣味の園芸ビギナ ーズ 00 スタジオパークからこ んには 45 シリーズ世界遺産100 50 BSニュース 5:01 デザインあ 5分版 06 にほんごであそぼ 16 ビタゴラスイッチミニ 21 いないいないばあ! 36 おかあさんといっしょ |
| 00 ニュース 10 ミニ番組 20 ビットワールド 54 Nスペ5min. | 00 BSニュース 10 みいつけた! 25 サイエンス 50 ガールズクラフト(再) 55 みんなのうた | 00 BSニュース 10 みいつけた! 25 Let's 天才てれびくん 50 ヨーゴさんの「言葉」 55 ミニ番組 | 00 BSニュース 10 みいつけた! 25 Let's 天才てれびくん 50 ヨーゴさんの「言葉」 55 ミニ番組 | 00 BSニュース 10 みいつけた! 25 Let's 天才てれびくん 50 ヨーゴさんの「言葉」 55 ミニ番組 | 00 BSニュース 10 みいつけた! 25 Let's 天才てれびくん 50 ヨーゴさんの「言葉」 55 ミニ番組 | 00 BSニュース 10 みいつけた! 25 Let's 天才てれびくん 50 ヨーゴさんの「言葉」 55 ミニ番組 | 00 BSニュース 10 みいつけた! 25 Let's 天才てれびくん 50 ヨーゴさんの「言葉」 55 ミニ番組 | 00 BSニュース 10 みいつけた! 25 Let's 天才てれびくん 50 ヨーゴさんの「言葉」 55 ミニ番組 | 00 BSニュース 10 みいつけた! 25 Let's 天才てれびくん 50 ヨーゴさんの「言葉」 55 ミニ番組 | 00 BSニュース 10 みいつけた! 25 Let's 天才てれびくん 50 ヨーゴさんの「言葉」 55 ミニ番組 | 00 BSニュース 10 みいつけた! 25 Let's 天才てれびくん 50 ヨーゴさんの「言葉」 55 ミニ番組 | 00 BSニュース 10 みいつけた! 25 Let's 天才てれびくん 50 ヨーゴさんの「言葉」 55 ミニ番組 | 00 BSニュース 10 おとうさんと 40 ワールドウェザー 42 ビタゴラスイッチ |
| 00 NHKニュース7(二) 30 ダーウィンが来た!生き もの新伝説 | 00 NHKニュース7(二) 30 クローズアップ現代 58 ミニ番組 | 00 NHKニュース7(二) 30 未定 56 ミニ番組 | 00 NHKニュース7(二) 30 クローズアップ現代 56 ミニ番組 | 00 NHKニュース7(二) 30 NHKスペシャル「きのこ 雲の下で何が起きてい たか」 8:35 ミニ番組 45 もういちど、日本 50 まる得マガジン 55 あの日 わたしは〜証言 記録 東日本大震災〜 | 00 NHKニュース7(二) 30 のんびりゆったり 路線 バスの旅スペシャル「潮 風の海と島へ〜石川・能 登半島 広島とびしま 海道」 8:45 5分でわかる「花燃ゆ」 50 まる得マガジン 55 ミニ番組 | 00 NHKニュース7(二) 30 のんびりゆったり 路線 バスの旅スペシャル「潮 風の海と島へ〜石川・能 登半島 広島とびしま 海道」 8:45 5分でわかる「花燃ゆ」 50 まる得マガジン 55 ミニ番組 | 00 NHKニュース7(二) 30 のんびりゆったり 路線 バスの旅スペシャル「潮 風の海と島へ〜石川・能 登半島 広島とびしま 海道」 8:45 5分でわかる「花燃ゆ」 50 まる得マガジン 55 ミニ番組 | 00 NHKニュース7(二) 30 のんびりゆったり 路線 バスの旅スペシャル「潮 風の海と島へ〜石川・能 登半島 広島とびしま 海道」 8:45 5分でわかる「花燃ゆ」 50 まる得マガジン 55 ミニ番組 | 00 NHKニュース7(二) 30 のんびりゆったり 路線 バスの旅スペシャル「潮 風の海と島へ〜石川・能 登半島 広島とびしま 海道」 8:45 5分でわかる「花燃ゆ」 50 まる得マガジン 55 ミニ番組 | 00 NHKニュース7(二) 30 のんびりゆったり 路線 バスの旅スペシャル「潮 風の海と島へ〜石川・能 登半島 広島とびしま 海道」 8:45 5分でわかる「花燃ゆ」 50 まる得マガジン 55 ミニ番組 | 00 NHKニュース7(二) 30 のんびりゆったり 路線 バスの旅スペシャル「潮 風の海と島へ〜石川・能 登半島 広島とびしま 海道」 8:45 5分でわかる「花燃ゆ」 50 まる得マガジン 55 ミニ番組 | 00 NHKニュース7(二) 30 のんびりゆったり 路線 バスの旅スペシャル「潮 風の海と島へ〜石川・能 登半島 広島とびしま 海道」 8:45 5分でわかる「花燃ゆ」 50 まる得マガジン 55 ミニ番組 | |
| 00 NHKスペシャル 50 5分で「まれ」(再) 55 もういちど、日本 | 00 ニュースウオッチ 9(二) | 00 ニュースウオッチ 9(二) | 00 ニュースウオッチ 9(二) | 00 ニュースウオッチ 9(二) | 00 ニュースウオッチ 9(二) | 00 ニュースウオッチ 9(二) | 00 ニュースウオッチ 9(二) | 00 ニュースウオッチ 9(二) | 00 ニュースウオッチ 9(二) | 00 ニュースウオッチ 9(二) | 00 ニュースウオッチ 9(二) | 00 ニュースウオッチ 9(二) | |
| 00 プロフェッショナル 仕事の流儀(再) 50 BSニュース | 00 ためしてガッテン(再) 43 シリーズ世界遺産100 48 ミニ番組 52 ワールドウェザー 55 サラメシ 32 ミニ番組 35 サンデースポーツ 12:25 MUSIC JAPAN 5ミニ ッツ 30 MUSIC JAPAN 13:10 ガールズクラフト 15 NHKのど自慢(再) | 00 ドラマ10「美女と男子」 (17) 48 ミニ番組 52 ワールドウェザー 55 助けて!きわめびと 11:20 国際報道2015 12:10 Sportsプラス 20 イッピン 50 BSニュース 00 100分de名著(再) | 00 歴史秘話ヒストリア 43 5分でわかる「花燃ゆ」 48 ミニ番組 52 ワールドウェザー 55 未定 11:20 国際報道2015(一部、 二ヶ国語) 12:10 Sportsプラス 20 サイエンスZERO 20 SONGS 50 BSニュース 00 スーパープレゼンテー ション 25 おとなの基礎英語 35 連続テレビ小説「まれ」 (112)(再) 50 時論公論 | 00 未定 48 ミニ番組 52 ワールドウェザー 55 未定 11:20 国際報道2015(一部、 二ヶ国語) 12:10 Sportsプラス 20 SONGS 50 BSニュース 00 スーパープレゼンテー ション 25 おとなの基礎英語 35 連続テレビ小説「まれ」 (112)(再) 50 時論公論 | 00 未定 48 ミニ番組 52 ワールドウェザー 55 未定 11:20 国際報道2015(一部、 二ヶ国語) 12:10 Sportsプラス 20 SONGS 50 BSニュース 00 スーパープレゼンテー ション 25 おとなの基礎英語 35 連続テレビ小説「まれ」 (112)(再) 50 時論公論 | 00 未定 48 ミニ番組 52 ワールドウェザー 55 未定 11:20 国際報道2015(一部、 二ヶ国語) 12:10 Sportsプラス 20 SONGS 50 BSニュース 00 スーパープレゼンテー ション 25 おとなの基礎英語 35 連続テレビ小説「まれ」 (112)(再) 50 時論公論 | 00 未定 48 ミニ番組 52 ワールドウェザー 55 未定 11:20 国際報道2015(一部、 二ヶ国語) 12:10 Sportsプラス 20 SONGS 50 BSニュース 00 スーパープレゼンテー ション 25 おとなの基礎英語 35 連続テレビ小説「まれ」 (112)(再) 50 時論公論 | 00 未定 48 ミニ番組 52 ワールドウェザー 55 未定 11:20 国際報道2015(一部、 二ヶ国語) 12:10 Sportsプラス 20 SONGS 50 BSニュース 00 スーパープレゼンテー ション 25 おとなの基礎英語 35 連続テレビ小説「まれ」 (112)(再) 50 時論公論 | 00 未定 48 ミニ番組 52 ワールドウェザー 55 未定 11:20 国際報道2015(一部、 二ヶ国語) 12:10 Sportsプラス 20 SONGS 50 BSニュース 00 スーパープレゼンテー ション 25 おとなの基礎英語 35 連続テレビ小説「まれ」 (112)(再) 50 時論公論 | 00 NHKスペシャル「戦争と プロパガンダ〜アメリ カの映像戦略」 55 未定 11:20 国際報道2015 12:10 Sportsプラス 20 Uta-Tube!怒髪天 Part2 40 ミニ番組 50 BSニュース | 00 NHKスペシャル「戦争と プロパガンダ〜アメリ カの映像戦略」 55 未定 11:20 国際報道2015 12:10 Sportsプラス 20 Uta-Tube!怒髪天 Part2 40 ミニ番組 50 BSニュース | 00 NHKスペシャル「戦争と プロパガンダ〜アメリ カの映像戦略」 55 未定 11:20 国際報道2015 12:10 Sportsプラス 20 Uta-Tube!怒髪天 Part2 40 ミニ番組 50 BSニュース | 00 NHKスペシャル「戦争と プロパガンダ〜アメリ カの映像戦略」 55 未定 11:20 国際報道2015 12:10 Sportsプラス 20 Uta-Tube!怒髪天 Part2 40 ミニ番組 50 BSニュース |
| 00 Doki Doki! ワールドTV 10 世界で一番美しい瞬間 (とき) | 00 未定 30 NHK短歌 | 00 未定 30 NHK俳句 | 00 未定 30 NHK俳句 | 00 未定 30 NHK俳句 | 00 未定 30 NHK俳句 | 00 未定 30 NHK俳句 | 00 未定 30 NHK俳句 | 00 未定 30 NHK俳句 | 00 未定 30 NHK俳句 | 00 未定 30 NHK俳句 | 00 未定 30 NHK俳句 | 00 未定 30 NHK俳句 | |
| 00 5分で「まれ」(再) 05 「花燃ゆ」(31)(再) 50 BSニュース | 55 きょうの料理ビギナ ーズ 00 BS時代劇「雲霧仁左衛門 2」(1)「新たな戦い」 43 ミニ番組 | 55 きょうの料理ビギナ ーズ 00 BS時代劇「雲霧仁左衛門 2」(2)「墜(お)ちる」 43 ミニ番組 | 55 きょうの料理ビギナ ーズ 00 七人のコント侍 50 NHK映像ファイル あの 人に会いたい(再) | 55 きょうの料理ビギナ ーズ 00 未定 59 ワールドウェザー 00 BSニュース 11 いないいないばあ! (再) 26 おかあさんと…(再) 50 フック ブック ロー 00 えいごであそぼ 10 ニャンちゅうワールド 放送局ミニ 15 スタジオパークから… | 55 きょうの料理ビギナ ーズ 00 未定 59 ワールドウェザー 00 BSニュース 11 いないいないばあ! (再) 26 おかあさんと…(再) 50 フック ブック ロー 00 えいごであそぼ 10 ニャンちゅうワールド 放送局ミニ 15 スタジオパークから… | 55 きょうの料理ビギナ ーズ 00 未定 59 ワールドウェザー 00 BSニュース 11 いないいないばあ! (再) 26 おかあさんと…(再) 50 フック ブック ロー 00 えいごであそぼ 10 ニャンちゅうワールド 放送局ミニ 15 スタジオパークから… | 55 きょうの料理ビギナ ーズ 00 未定 59 ワールドウェザー 00 BSニュース 11 いないいないばあ! (再) 26 おかあさんと…(再) 50 フック ブック ロー 00 えいごであそぼ 10 ニャンちゅうワールド 放送局ミニ 15 スタジオパークから… | 55 きょうの料理ビギナ ーズ 00 未定 59 ワールドウェザー 00 BSニュース 11 いないいないばあ! (再) 26 おかあさんと…(再) 50 フック ブック ロー 00 えいごであそぼ 10 ニャンちゅうワールド 放送局ミニ 15 スタジオパークから… | 55 きょうの料理ビギナ ーズ 00 未定 59 ワールドウェザー 00 BSニュース 11 いないいないばあ! (再) 26 おかあさんと…(再) 50 フック ブック ロー 00 えいごであそぼ 10 ニャンちゅうワールド 放送局ミニ 15 スタジオパークから… | 55 きょうの料理ビギナ ーズ 00 未定 59 ワールドウェザー 00 BSニュース 11 いないいないばあ! (再) 26 おかあさんと…(再) 50 フック ブック ロー 00 えいごであそぼ 10 ニャンちゅうワールド 放送局ミニ 15 スタジオパークから… | 55 きょうの料理ビギナ ーズ 00 未定 59 ワールドウェザー 00 BSニュース 11 いないいないばあ! (再) 26 おかあさんと…(再) 50 フック ブック ロー 00 えいごであそぼ 10 ニャンちゅうワールド 放送局ミニ 15 スタジオパークから… | 55 きょうの料理ビギナ ーズ 00 未定 59 ワールドウェザー 00 BSニュース 11 いないいないばあ! (再) 26 おかあさんと…(再) 50 フック ブック ロー 00 えいごであそぼ 10 ニャンちゅうワールド 放送局ミニ 15 スタジオパークから… | |
| 00 デザインあ 15 団塊スタイル | 00 にほんごであそぼ 10 ニャンちゅうワールド 放送局ミニ 15 スタジオパークから… | 00 にほんごであそぼ 10 ニャンちゅうワールド 放送局ミニ 15 スタジオパークから… | 00 にほんごであそぼ 10 ニャンちゅうワールド 放送局ミニ 15 スタジオパークから… | 00 にほんごであそぼ 10 ニャンちゅうワールド 放送局ミニ 15 スタジオパークから… | 00 にほんごであそぼ 10 ニャンちゅうワールド 放送局ミニ 15 スタジオパークから… | 00 にほんごであそぼ 10 ニャンちゅうワールド 放送局ミニ 15 スタジオパークから… | 00 にほんごであそぼ 10 ニャンちゅうワールド 放送局ミニ 15 スタジオパークから… | 00 にほんごであそぼ 10 ニャンちゅうワールド 放送局ミニ 15 スタジオパークから… | 00 にほんごであそぼ 10 ニャンちゅうワールド 放送局ミニ 15 スタジオパークから… | 00 にほんごであそぼ 10 ニャンちゅうワールド 放送局ミニ 15 スタジオパークから… | 00 にほんごであそぼ 10 ニャンちゅうワールド 放送局ミニ 15 スタジオパークから… | 00 にほんごであそぼ 10 ニャンちゅうワールド 放送局ミニ 15 スタジオパークから… | |
| 00 NHKニュース おはよう 日本 | 00 NHKニュース おはよう 日本 | 00 NHKニュース おはよう 日本 | 00 NHKニュース おはよう 日本 | 00 NHKニュース おはよう 日本 | 00 NHKニュース おはよう 日本 | 00 NHKニュース おはよう 日本 | 00 NHKニュース おはよう 日本 | 00 NHKニュース おはよう 日本 | 00 NHKニュース おはよう 日本 | 00 NHKニュース おはよう 日本 | 00 NHKニュース おはよう 日本 | 00 NHKニュース おはよう 日本 | |
| 00 連続テレビ小説「まれ」 (109) 15 あさイチ | 00 連続テレビ小説「まれ」 (110) 15 あさイチ | 00 連続テレビ小説「まれ」 (111) 15 あさイチ | 00 連続テレビ小説「まれ」 (112) 15 未定 | 00 連続テレビ小説「まれ」 (113) 15 未定 | 00 連続テレビ小説「まれ」 (114) 15 未定 | 00 連続テレビ小説「まれ」 (115) 15 未定 | 00 連続テレビ小説「まれ」 (116) 15 未定 | 00 連続テレビ小説「まれ」 (117) 15 未定 | 00 連続テレビ小説「まれ」 (118) 15 未定 | 00 「まれ」(114) 15 週刊 ニュース深読み 45 のんびりゆったり 路 線バスの旅スペシャル 「潮風の海と島へ〜石 川・能登半島 広島と びしま海道」(再) 21:58 ミニ番組 22:05 NHKスペシャル(再) 55 土曜ドラマ「ちゃん 食べたか」(9)(終)「明 日への扉」(再) 23:40 15分につぼん百 名山 55 名曲アルバム | 00 「まれ」(114) 15 週刊 ニュース深読み 45 のんびりゆったり 路 線バスの旅スペシャル 「潮風の海と島へ〜石 川・能登半島 広島と びしま海道」(再) 21:58 ミニ番組 22:05 NHKスペシャル(再) 55 土曜ドラマ「ちゃん 食べたか」(9)(終)「明 日への扉」(再) 23:40 15分につぼん百 名山 55 名曲アルバム | 00 奇跡のレッスン〜世界 の最強コーチと子ども たち〜「チアダンス編」 50 ミニ番組 00 未定 00 ミニ番組 05 未定 55 ミニ番組 00 ザ少年倶楽部 59 ワールドウェザー | |
| 21:55 みんなの体操 00 ニュース・気象情報 05 ためしてガッテン 48 ワールドウェザー 50 視点・論点 00 ニュース・気象情報 05 ファミリーヒストリー (再) 55 みんなのうた | 00 ニュース・気象情報 05 鶴瓶の家族に乾杯(再) 48 ワールドウェザー 50 視点・論点 00 ニュース・気象情報 05 プロフェッショナル 仕事の流儀 55 みんなのうた | 00 ニュース・気象情報 05 未定 48 ワールドウェザー 50 視点・論点 00 ニュース・気象情報 05 ドラマ10「美女と男子」 (17)(再) 55 みんなのうた | 00 ニュース・気象情報 05 歴史秘話ヒストリア(再) 48 ワールドウェザー 50 視点・論点 00 ニュース・気象情報 05 NHKスペシャル(再) 53 ミニ番組 55 みんなのうた | 00 ニュース・気象情報 05 未定 48 ワールドウェザー 50 視点・論点 00 ニュース・気象情報 05 未定 53 ミニ番組 55 みんなのうた | 00 ニュース・気象情報 05 未定 48 ワールドウェザー 50 視点・論点 00 ニュース・気象情報 05 未定 53 ミニ番組 55 みんなのうた | 00 ニュース・気象情報 05 未定 48 ワールドウェザー 50 視点・論点 00 ニュース・気象情報 05 未定 53 ミニ番組 55 みんなのうた | 00 ニュース・気象情報 05 未定 48 ワールドウェザー 50 視点・論点 00 ニュース・気象情報 05 未定 53 ミニ番組 55 みんなのうた | 00 ニュース・気象情報 05 未定 48 ワールドウェザー 50 視点・論点 00 ニュース・気象情報 05 未定 53 ミニ番組 55 みんなのうた | 00 ニュース・気象情報 05 未定 48 ワールドウェザー 50 視点・論点 00 ニュース・気象情報 05 未定 53 ミニ番組 55 みんなのうた | 00 ニュース・気象情報 05 未定 48 ワールドウェザー 50 視点・論点 00 ニュース・気象情報 05 未定 53 ミニ番組 55 みんなのうた | 00 ニュース・気象情報 05 未定 48 ワールドウェザー 50 視点・論点 00 ニュース・気象情報 05 未定 53 ミニ番組 55 みんなのうた | 00 ニュース・気象情報 05 未定 48 ワールドウェザー 50 視点・論点 00 ニュース・気象情報 05 未定 53 ミニ番組 55 みんなのうた | |

日本人の特質
ブラジル日本語センター
副理事長 諸川有朋 著

私達がブラジルのために出来る事とは、
日本人の特質 “を伝承する事である。”

誠実さや勤勉さは如何にして、生まれたか
ポルトガル語でわかりやすく解説
子孫繁栄に欠かせぬ一冊

Os Japoneses e seus Legados
日本の特質
販売価格 R\$ 20

ご注文・お問い合わせ先
詳しくはニッケイ新聞社編集部まで
電話=(11) 3340-6060

ニッケイ新聞社からのお願い! —購読料の銀行支払いについて—

平素は本紙に多大なる御理解と御協力を賜り篤く御礼申し上げます。購読料請求書(Boleto)は今まで納税番号(CPF)なしで発行できたのですが、突然、中央銀行(Banco Central)の方針が変わり、個人、法人に関わらず全てのBoleto発行にはCPF、又はCNPJの記載が義務付けられました。今まで本紙発行のBoletoを受け取り、銀行でお支払い頂いていた購読者の皆様は、至急CPFの番号を本紙までお知らせください。また購読者でCPFのない方は、ご子息など、支払い責任者の名前とそのCPF番号をお知らせください。

上記の手段が不可能な方は、銀行から直接にニッケイ新聞社の口座に振り込んでいただくこととなります。この場合は振り込んだ領収書を、必ず本紙まで送ってください。この領収書がないと誰の支払い分なのか、本紙では分かりません。

【送付先】 Editora Jornalística União Nikkei Ltda
Endereço: Rua da Glória, 332 São Paulo - SP CEP 01510-000
FAX: (11) 3341-6476 E-mail: cristiane@nippak.com.br

以上、誠に恐縮ですが大変急お願い申し上げます。

BOLETO BANCÁRIO

De acordo com o Banco Central, todos os boletos bancarios só poderão ser emitidos com o número do CPF se Pessoa Física e CNPJ se Pessoa Jurídica. Portanto, de acordo com o Banco do Brasil não podemos mais emitir nenhuma cobrança sem o número destes documentos.

O NIKKEY SHIMBUN vem solicitar o número do CPF do titular da assinatura do jornal para que possamos enviar o boleto bancario de renovação de assinatura.

Aos assinantes que não informarem este documento, poderão efetuar o pagamento na forma de depósito bancario e o comprovante deverá ser transmitido via e-mail: cristiane@nippak.com.br ou através do Fax:(11)3341-6476. O comprovante enviado será conferido e emitido o RECIBO DE QUITAÇÃO, sem esta quitação a assinatura continuará em aberto.

Agradecemos a compreensão e aguardamos a cooperação para melhor atendê-los, mais informações estamos a disposição no Setor de Assinatura. (11)3340-6060.